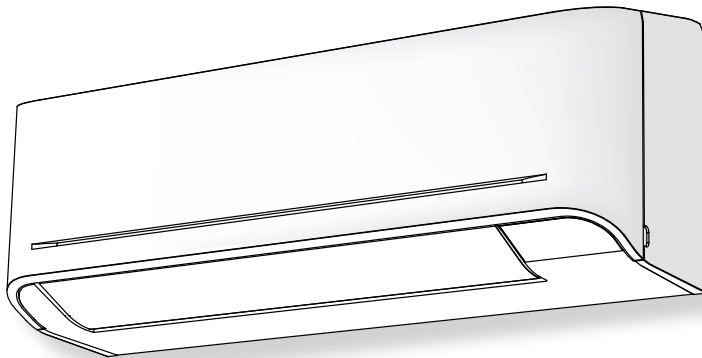


TOSHIBA

OWNER'S MANUAL

R32 or R410A

INVERTER



AIR CONDITIONER (SPLIT TYPE)

For general public use

Indoor unit

RAS-B05, 07, 10, 13, 16E2KVG-E

RAS-18, 24E2KVG-E

Outdoor unit

RAS-05, 07, 10, 13, 16, 18, 24E2AVG-E

SLOVENČINA

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte bezpečnostné opatrenia v tomto návode.



Tento spotrebič je naplnený chladivom R32.

■ Výstražné symboly na klimatizačnom zariadení

Výstražný symbol	Opis
 BURST HAZARD Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.	UPOZORNENIE NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU Pred uvedením do prevádzky otvorte servisné ventily, v opačnom prípade môže dôjsť k výbuchu.

- Tento návod uchovávajte na mieste, kde ho obsluha ľahko nájde.
- Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte bezpečnostné opatrenia v tomto návode.
- Toto zariadenie je určené na používanie odborníkmi alebo vyškolenými používateľmi v obchodoch, v ľahkom priemysle alebo na farmách, alebo na komerčné použitie laickými osobami.
- Bezpečnostné pokyny opísané v tomto dokumente sú klasifikované ako **NEBEZPEČENSTVO**, **VÝSTRAHA** a **UPOZORNENIE**. Obsahujú dôležité informácie týkajúce sa bezpečnosti. Dbajte na bezpodmienečné dodržiavanie všetkých bezpečnostných pokynov.

NEBEZPEČENSTVO

- Neinštalujte, neopravujte, neotvárajte ani neodstraňujte kryt. Mohli by ste byť vystavený nebezpečnému napätiu. Požiadajte o to predajcu alebo odborníka.
- Vypnutie zariadenia neodstráni možnosť zásahu elektrickým prúdom.
- Zariadenie inštalujte v súlade s predpismi o elektrických inštaláciách vašej krajiny.
- Trvalá elektrická inštalácia musí byť urobená tak, aby pri odpojení od zdroja elektrického prúdu boli všetky póly vzdialené minimálne 3 mm.
- Tento spotrebič musí byť uložený v miestnosti bez trvale pôsobiacich zdrojov vznietenie (napríklad otvorený oheň, zapnutý plynový spotrebič alebo zapnutý elektrický ohrievač).
- Aby nedošlo k požiaru, výbuchu alebo zraneniu, jednotku nepoužívajte, ak sú v blízkosti jednotky zistené škodlivé plyny (napr. horľavé alebo koroziívne).

VÝSTRAHA

- Nevystavujte sa dlhodobo priamemu prúdeniu chladného alebo teplý vzduchu.
- Nestrkajte prsty ani žiadne predmety do vzduchových prieduchov.
- Keď sa vyskytne niečo nezvyčajné (zápach spáleniny a pod.), zastavte klimatizáciu a odpojte ju od prívodu elektrickej energie alebo vypnite istič.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak dostali pokyny týkajúce sa používaia tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú s tým spojeným rizikám. Deti sa nesmú s týmto spotrebičom hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami, a to pokiaľ spotrebič nepoužívajú pri súčasnom dozore, alebo na základe vydania pokynov ohľadne používania spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Inštaláciu, údržbu, opravu a premiestňovanie klimatizačného zariadenia smie vykonávať kvalifikovaný inštalatér alebo kvalifikovaný servisný pracovník. Keď je potrebné vykonať niektorú z týchto prác, požiadajte o to kvalifikovaného inštalatéra alebo kvalifikovaný obsluhujúci personál.
- Používateľ zodpovedá za náležitý dozor, aby sa deti nehrali so zariadením.
- Na doplnenie alebo výmenu nepoužívajte žiadne iné chladivo, ako je určené (R32). V opačnom prípade môže v chladiacom okruhu vzniknúť abnormálne vysoký tlak, ktorý môže mať za následok poruchu alebo výbuch výrobku alebo telesné zranenie.
- Nepoužívajte prostriedky na urýchlenie procesu odmrazovania alebo čistenia okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
- Toto zariadenie musí byť uložené v miestnosti bez trvale pôsobiacich zdrojov vznietenia (napríklad otvorený oheň, zapnutý plynový spotrebič alebo zapnutý elektrický ohrievač).
- Uvedomte si, že chladivá nemusia mať žiaden zápach.
- Neprepichujte ani nezapaľujte, pretože spotrebič je pod tlakom. Nevystavujte zariadenie teplu, plameňu, iskrám alebo iných zdrojom vznietenia. V opačnom prípade môže vybuchnúť a spôsobiť zranenie alebo smrť.
- Zariadenie a potrubia musia byť nainštalované, prevádzkované a uložené v miestnosti s podlahovou plochou väčšou ako A_{\min} m².
Ako vypočítať A_{\min} m² : $A_{\min} = (M / (2,5 \times 0,22759 \times h_0))^2$
M je množstvo náplne chladiva v zariadení v kg. h_0 je výška inštalácie zariadenia v m: 0,6 m. pre podlahové/1,8 m. pre nástenné/1,0 m. pre okenné/2,2 m. pre stropné.
(Pre tieto jednotky sa odporúča inštalačná výška 2,5 m.)

UPOZORNENIE

- Zariadenie neumývajte vodou. Mohlo by pri tom dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte túto klimatizáciu na iné účely, napríklad na uchovávanie potravín, chov zvierat atď.
- Na vonkajšiu ani na vnútornú časť zariadenia nestúpajte ani na ňu nič nekladte. Mohlo by to viesť k zraneniu alebo k poškodeniu zariadenia.
- Nedotýkajte sa hliníkového rebra, lebo to môže viesť k zraneniu.
- Pred čistením zariadenia vypnite hlavný vypínač alebo istič.
- Ak sa zariadenie nebude dlhšie používať, vypnite hlavný vypínač alebo istič.
- Po dlhom používaní zariadenia sa odporúča, aby odborník vykonal údržbu.
- Výrobca neprijíma žiadnu zodpovednosť za škodu spôsobenú nedodrжанím postupu v tejto príručke.

1 DISPLEJ VNÚTORNÉHO ZARIADENIA



- 1 Eko (Biela)
- 2 Prístup k Wi-Fi (Biela) *
- 3 Hi POWER (Biela)
- 4 Časovač (Biela)
- 5 Operačný mód (Biela)

- Jas displeja sa dá upraviť, postupujte podľa bodu 14.
- * Vyžaduje sa adaptér na pripojenie k bezdrôtovej sieti LAN, ktorý je k dispozícii ako príslušenstvo.

2 PRÍPRAVA PRED POUŽITÍM

Príprava filtrov

1. Otvorte mriežku prívodu vzduchu a vyberte filtre.
2. Pripojte filtre. (podrobnosti pozrite v Návod na inštaláciu).

Vkladanie batérií (v prípade bezdrôtovej prevádzky)

1. Odoberte výsuvací kryt.
2. Vložte 2 nové batérie (typu AAA) a správne umiestnite póly (+) a (-).

Nastavenie hodín

1. Stlačte **CLOCK** hrotom ceruzky. Ak indikátor časovača bliká, prejdite na nasledujúci krok 2.

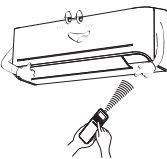
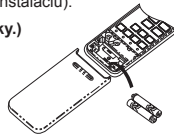
2. Stlačte **ON** alebo **OFF** na zmenu času.

3. Stlačte **SET**: Nastavenie času.

Resetovanie diaľkového ovládača

- Stlačte **RESET** hrotom ceruzky alebo
1. Vyberte batériu.

2. Stlačte **ON**.
3. Vložte batériu.



3 SMER PRÚDENIA VZDUCHU

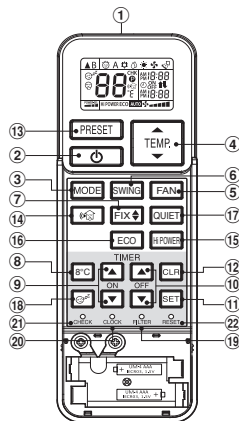
1	Stlačte FIX : Natočte lamely do požadovaného vertikálneho smeru.	
2	Stlačte SWING : Automatická zmena prúdenia vzduchu.	
3	Horizontálny smer nastavte ručne.	

Poznámka:

- Nepohybujte lamelami ručne pomocou iných lamiel.
- Lamely sa môžu pri zapnutí automaticky správne nastaviť.

4 FUNKCIA DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

- 1 Vysielač infračerveného žiarenia
- 2 Tlačidlo štart/stop
- 3 Tlačidlo voľby režimu (MODE)
- 4 Tlačidlo teploty (TEMP)
- 5 Tlačidlo rýchlosti fúkania (FAN)
- 6 Tlačidlo pohybu mriežok (SWING)
- 7 Tlačidlo nastavenia lamiel (FIX)
- 8 Prevádzka vyhrievania na 8°C (8°C)
- 9 Tlačidlo zapínania časovača (ON)
- 10 Tlačidlo vypínania časovača (OFF)
- 11 Tlačidlo nastavení (SET)
- 12 Tlačidlo zrušenia (CLR)
- 13 Tlačidlo pamäte a prednastavených hodnôt (PRESET)
- 14 Tlačidlo tichá prevádzka (SILENT)
- 15 Tlačidlo vysokého výkonu (Hi POWER)
- 16 Tlačidlo ekonomického chodu (ECO)
- 17 Tlačidlo tichého chodu (QUIET)
- 18 Tlačidlo pre pohodlný spánok (COMFORT SLEEP)
- 19 Resetovacie tlačidlo filtra (FILTER)
- 20 Tlačidlo pre nastavenie hodín (CLOCK)
- 21 Kontrolné tlačidlo (CHECK)
- 22 Reset button (RESET)



Poznámka:

- Dodávané diaľkové ovládanie je bezdrôtové, ale môže byť tiež použité ako káblové ovládanie. V prípade, že požadujete ovládanie pomocou káblového pripojenia, prečítajte si časť "Ako pripojiť diaľkové ovládanie pomocou kábla" v návode na inštaláciu.
- V prípade káblového prepojenia sa po vypnutí napájania klimatizačného zariadenia diaľkové ovládanie vráti do pôvodného stavu (nastavenia PRESET, TIMER a CLOCK sa vrátia do pôvodného stavu).

5 TICHÁ PREVÁDZKA

TICHÁ PREVÁDZKA ((SILENT))

Udržiavajte exteriérovú jednotku v tichej prevádzke a zaistíte tak sebe aj susedom tuhý spánok počas noci. Pomocou tejto funkcie bude kapacita vyhrievania optimalizovaná na takú úroveň, aby jednotka pracovala potichu. Tichú prevádzku možno zvoliť v dvoch režimoch: Silent 1 (Tichá 1) a Silent 2 (Tichá 2).

K dispozícii sú tri parametre nastavenia: Standard level (Štandardná úroveň) > Silent 1 (Tichá 1) > Silent 2 (Tichá 2)

Silent 1 (Tichá 2):

Hoci jednotka funguje potichu, kapacita vyhrievania (alebo chladenia) má stále prednosť, aby sa zaistilo dostatočné pohodlie v miestnosti.

Toto nastavenie je výborne vyváženie medzi kapacitou vyhrievania (alebo chladenia) a hladinou hluku exteriérovej jednotky.

Silent 2 (Tichá 2):

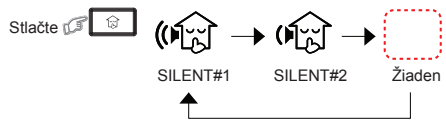
Kompromis medzi kapacitou vyhrievania (alebo chladenia) a hladinou hluku za všetkých okolností, kedy má hladina hluku exteriérovej jednotky veľkú prednosť.

Toto nastavenie slúži na zníženie maximálnej úrovne hluku exteriérovej jednotky o 4 dB(A).

Poznámka:

- Keď je aktivovaná tichá prevádzka, môže sa vyskytnúť nedostatočná kapacita vyhrievania (alebo chladenia).

Tichá Prevádzka (Exteriérová Jednotka)



6 AUTOMATISKÁ FUNKCIA

Na automatickú voľbu ochladzovania, ohrievania, alebo samostatného chodu ventilátora.

1. Stlačte **MODE**: Zvoľte Auto A.
2. Stlačte **TEMP**: Nastavte požadovanú teplotu. Min. 17°C, Max. 30°C.
3. Stlačte **FAN**: Stlačte AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, alebo HIGH.

7 OCHLADZOVANIE / KÚRENIE / SAMOSTATNÝ CHOD VENTILÁTORA

1. Stlačte **MODE**: Zvoľte Cool, Heat alebo Fan only.
2. Stlačte **TEMP**: Nastavte požadovanú teplotu. Min. 17°C, Max. 30°C. Len ventilátor Ingen temperaturindikation
3. Stlačte **FAN**: Stlačte AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, alebo HIGH.

8 CHOD S VYSUŠOVANÍM

Pre odvlhčenie sa automaticky kontroluje mierny chladiaci výkon.

1. Stlačte **MODE**: Zvoľte Dry.
2. Stlačte **TEMP**: Nastavte požadovanú teplotu. Min. 17°C, Max. 30°C.

Poznámka: Rýchlosť ventilátora pri režime Dry je nastavená len na hodnotu Auto.

9 Režim Hi POWER

Na automatické udržiavanie izbovej teploty pri šetrení energie (s výnimkou režimu VYSUŠOVANIE, DRY, alebo LEN VENTILÁTOR, FAN ONLY)

Stlačte **Hi POWER**: Spustenie a zastavenie chodu.

10 EKONOMICKÝ CHOD

Na automatické udržiavanie izbovej teploty pri šetrení energie (s výnimkou režimu VYSUŠOVANIE, DRY, alebo LEN VENTILÁTOR, FAN ONLY)

Stlačte : Spustenie a zastavenie chodu.

Poznámka: Ochladzovanie; nastavená teplota sa automaticky zvýši o 1 stupeň/hod. počas 2 hodín (maximálne zvýšenie o 2 stupne). V prípade ohrievania sa nastavená teplota zníži.

11 PREVÁDZKA PRI TEPLOTE 8°C

1. Stlačením tlačidla prepnite na prevádzku kúrenia s nastavenou teplotou 8°C.

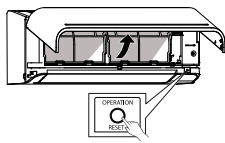
2. Stlačením tlačidla upravte nastavenie teploty v rozsahu od 5°C do 13°C.

Poznámka: Teplota 8°C umožňuje používať zariadenie iba v režime kúrenia. Ak klimatizačné zariadenie pracuje v režime ochladzovania (vrátane automatického ochladzovania) alebo vysušovania, prepne sa do režimu kúrenia.

12 DOČASNÉ POUŽÍVANIE

V prípade strateného alebo vybitého diaľkového ovládača

- Stlačením tlačidla RESET je možné zariadenie spustiť alebo zastaviť aj bez diaľkového ovládača.
- Pracovný režim je nastavený na AUTOMATICKÝ chod, prednastavená teplota je 24°C a chod ventilátora má automatickú rýchlosť.



Tlačidlo OPERATION / RESET

13 POUŽÍVANIE ČASOVAČA

Časovač nastavte, keď je klimatizačné zariadenie v chode.

	ON časovača	OFF časovača
1	Stlačte : Nastavenie požadovaného časovaca ON.	Stlačte : Nastavenie požadovaného časovaca OFF.
2	Stlačte : Nastavenie časovača.	Stlačte : Nastavenie časovača.
3	Stlačte : Zrušenie časovača.	Stlačte : Zrušenie časovača.

Denný časovač umožňuje používateľovi nastaviť časovač na spustenie (ON) i na zastavenie (OFF) a bude aktívny každý deň

Nastavenie denného časovača

1	Stlačte : Nastavenie časovaca na ON.	3	Stlačte :
2	Stlačte : Nastavenie časovaca na OFF.	4	Stlačte tlačidlo, keď bliká symbol (☀ alebo ☿).

- Keď je denný časovač aktívny, obe šípky (☀, ☿) sú viditeľné.

Poznámka:

- Uchovávajte diaľkový ovládac v prenosovom dosahu vnútornej jednotky; inak bude čas posunutý až o 15 minút.
- Nastavenie bude uložené pre rovnaký budúci chod.

14 PRÍSPŮBOENIE JASU INDIKÁTORA PREVÁDZKOVÉHO DISPLEJA

Zníženie jasů alebo vypnutie kontrolky displeja.

1. Stlačte a podržte 3 sekundy, kým sa úroveň jasů (d0, d1, d2 alebo d3) nezobrazí na LCD diaľkového ovládača, potom tlačidlo uvoľníte.

2. Stlačte Zvýšiť alebo Znížiť na úpravu jasů v 4 úrovniach.

Displej LCD diaľkového ovládača	Prevádzkový displej	Jas
d3	Kontrolka svieti plným jasom	100%
d2	Kontrolka svieti 50% jasom	50%
d1	Kontrolka svieti 50% jasom a prevádzková kontrolka je vypnutá.	50%
d0	Všetky indikátory sú vypnuté.	Všetky vypnuté

- V prípade nastavenia d1 a d0, sa indikátor rozsvieti na 5 sekúnd, a potom zhasne.

15 PREDNASTAVENIE REŽIMU

Nastavte si požadovaný režim na budúce použitie. Jednotka si toto nastavenie uloží do pamäte na použitie pri ďalšom spustení (okrem smeru prúdenia vzduchu).

1. Zvoľte si požadovaný režim.
2. Stlačte a podržte tlačidlo 3 sekundy, aby ste uložili nastavenie do pamäte.
Na displeji sa zobrazí .
3. Stlačte : Spustenie prednastaveného režimu.

16 NASTAVENIE AUTOMATICKÉHO REŠTARTU

Tento produkt je navrhnutý tak, aby sa po zlyhaní napájania mohol automaticky reštartovať v rovnakom režime prevádzky ako pred zlyhaním napájania.

Informácie

Produkt sa dodáva s ON funkciou automatického reštartu. Podľa potreby ju OFF.

Vypnutie (OFF) funkcie automatického reštartu

- Stlačte a podržte tlačidlo [OPERATION] na vnútornej jednotke 3 sekundy (3 pípnutia, ale kontrolka OPERATION neblíkne).

Zapnutie (ON) funkcie automatického reštartu

- Stlačte a podržte tlačidlo [OPERATION] na vnútornej jednotke 3 sekundy (3 pípnutia a kontrolka OPERATION blíkne 5 rás za sekundu počas 5 sekúnd).

Poznámka:

- Ak je nastavený časovač ON (zapnutie) alebo OFF (vypnutie), potom sa neaktivuje FUNKCIA AUTOMATICKÉHO REŠTARTU.

17 TICHÝ CHOD

Na chod pri veľmi nízkej rýchlosti ventilátora (okrem režimu VYSUŠOVANIE)

Stlačte : Spustenie a zastavenie chodu.

Poznámka: Za určitých okolností nemusí TICHÝ režim dostatočne chladíť z dôvodu funkcií spojených s nízkou hlučnosťou.

18 REŽIM PRE POHODLNÝ SPÁNOK

Na šetrenie energie počas spánku, automatické ovládanie prúdenia vzduchu a automatické OFF.

Stlačte : Zvoľte 1, 3, 5 alebo 9 hod. na vypnutie časovaca.

Poznámka: Režim ochladzovania, nastavená teplota sa automaticky zvýši o 1 stupeň/hod počas 2 hodín (maximálne zvýšenie o 2 stupne). V prípade ohrievania sa nastavená teplota zníži.

19 ÚDRŽBA

⚠ Najsikšôr vypnite istič.

Vnútorné zariadenie a diaľkový ovládač

- Vyčistite vnútorné zariadenie a diaľkový ovládač s vlhkou handričkou, ak je to potrebné.
- Nepoužívajte benzín, riedidlo, leštiaci prášok alebo chemicky upravenú prachovku.




Vzduchové filtre

Čistite každé 2 týždne.

1. Otvorte mriežku na prívode vzduchu.
2. Vyberte vzduchové filtre.
3. Povysávajte alebo poumývajte ich a potom osušte.
4. Znovu nainštalujte vzduchové filtre a zatvorte mriežku na prívode vzduchu.


20 SAMOCISTIACI REŽIM (LEN PRI OCHLADZOVANÍ A VYSUŠOVANÍ)

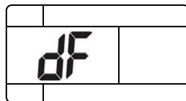
Na zamedzení zápachu spôsobeného vlhkosťou vo vnútornej jednotke.

1. Ak počas režimu  "Ochladzovanie" alebo "Vysušovanie" stlačíte tlačidlo , ventilátor bude pokračovať v činnosti ďalších 30 minút, potom sa automaticky vypne. Tým sa zníži vlhkosť vo vnútornej jednotke.
2. Okamžité zastavenie jednotky dosiahnete tým, že v priebehu 30 sekúnd viac ako 2 krát stlačíte .

21 PREVÁDZKA RUČNÉHO ROZMRAZENIA

Ak chcete rozmraziť výmenník tepla exteriérovej jednotky počas ohrevnej.

Prevádzky, stlačte a 5 sekúnd podržte tlačidlo , potom sa na displeji diaľkového ovládania na 2 sekundy zobrazí nápis [dF], ako je znázornené na obrázku ①.



①

22 CHOD A VÝKON

1. Funkcia trojminútovej ochrany: Na zabránenie zariadeniu spustiť sa na 3 minúty, keď je náhle reštartované alebo zapnuté do polohy ON.
2. Chod pred začatím kúrenia: Zariadenie nechajte pred začatím kúrenia bežať 5 minút.
3. Riadenie teplého vzduchu: Keď dosiahne teplota v miestnosti nastavenú úroveň, rýchlosť ventilátora sa automaticky zníži a vonkajšie zariadenie sa zastaví.
4. Automatické rozmrazovanie: Ventilátory sa počas rozmrazovania zastavia.
5. Výhrevnosť: Teplo sa absorbuje zvonku a je uvoľňované do miestnosti. Ak je vonkajšia teplota príliš nízka, použite iné výhrevné teleso v kombinácii s klimatizáciou.
6. Pamätajte na nahromadený sneh: Vonkajšie zariadenie umiestnite tak, aby sa pri ňom nehromadil sneh, lístie alebo iné predmety počas jednotlivých ročných období.
7. Pri chode zariadenia môže byť počuť mierne praskanie. Je to normálne, lebo praskanie môže byť spôsobené roztáňovaním/sťahovaním plasty.

Poznámka: Položka 2 až 6 pri modeli s kúrením

Prevádzkové podmienky klimatizácie

Prevádzka	Teplota.	Vonkajšia teplota	Teplota v miestnosti
Kúrenie		-15°C ~ 24°C	Menej ako 28°C
Chladenie		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Sušiť		-15°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C




23 RIEŠENIE PROBLÉMOV (KONTROLNÝ BOD)

Zariadenie nefunguje.	Ochladzovanie alebo ohrevanie je mimoriadne slabé.
<ul style="list-style-type: none"> • Hlavný vypínač je vypnutý. • Istič je v polohe, v ktorej je prerušená dodávka prúdu. • Výpadok elektrickej energie • Časovač je nastavený na ON. 	<ul style="list-style-type: none"> • Filtre sú upchaté prachom. • Teplota bola nastavená nesprávne. • Sú otvorené dvere alebo okná. • Prívod alebo odvod vzduchu na vonkajšom zariadení sú zablokované. • Rýchlosť ventilátora je príliš nízka. • Režim je nastavený na FAN alebo DRY • Funkcia VÝBER VÝKONU je nastavená na 75% alebo 50% (Táto funkcia je závislá od diaľkového ovládača).

24 VÝBER DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA A-B

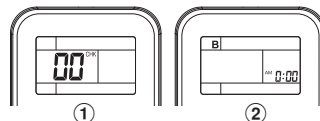
Na oddelenie používania diaľkového ovládača pre každé vnútorné zariadenie, ak sú 2 klimatizačné jednotky umiestnené blízko seba.

Nastavenie diaľkového ovládača B.

1. Stlačte tlačidlo RESET na vnútornej jednotke, aby ste klimatizáciu zapli do polohy ON.
2. Nasmerujte diaľkový ovládač na zariadenie.
3. Stlačte a držte tlačidlo  na diaľkovom ovládači končekom ceruzy. Na displeji sa zobrazí „00“. (Obr. ①)
4. Stlačte  súčasne s . Na displeji sa zobrazí „B“ a „00“ zmizne a klimatizácia sa VYPNE. Diaľkový ovládač B ma aktivovanú pamäť. (Obr. ②)

Poznámka: 1. Vyššie uvedené kroky zopakujte na nastavenie diaľkového ovládača na A.

2. Diaľkový ovládač A nemá na displeji „A“.
3. Pôvodné nastavenie diaľkového ovládača z výroby je A.



①

②

TOSHIBA